

Jahresbericht 2018

Anlaufstelle Häusliche Gewalt

SelbsthilfeZentrum

Alimenteninkasso

Budgetberatung

Rechtsberatung

Mütterhilfe

INHALTSVERZEICHNIS

1. Jahresbericht der Präsidentin	2
2. Bericht der Geschäftsführerin	4
3. Berichte aus den Kommissionen	5
4. Berichte der sozialen Dienstleistungsbetriebe	8
5. Who is Who	13
6. Jahresrechnungen.....	16
7. Gönnerinnen und Gönner	23
8. Verbände	24



GESCHÄFTSSTELLE UND DIENSTLEISTUNGSBETRIEBE DER FZ AARGAU

Geschäftsstelle FZA

Rain 6, Postfach 2715, 5001 Aarau
Tel. 062 837 50 10, Fax 062 837 50 11 Mo-Fr 08.00 - 12.00
info@frauenzentrale-ag.ch / www.frauenzentrale-ag.ch

AHG Aargau Mo-Fr 08.30 - 12.00
Anlaufstelle gegen Häusliche Gewalt 13.30 - 16.30

Ziegelrain 1, Postfach 2715, 5001 Aargau
Tel. 062 550 20 20, Fax 062 550 20 24
info@ahg-aargau.ch / www.ahg-aargau.ch

AIK Aargau Mo/Mi 08.30 - 12.00
Alimenteninkasso Aargau 14.00 - 16.00

Rain 6, Postfach 2208, 5001 Aargau Di/Do/Fr 08.30 - 12.00
Tel. 056 448 98 20, Fax 056 441 99 23
info@alimenteninkasso-ag.ch / www.alimenteninkasso-ag.ch

BB Aargau Mo-Fr 08.00 - 12.00

Budgetberatung Aargau
Rain 6, Postfach 2715, 5001 Aarau
Tel. 062 837 50 10, Fax 062 837 50 11
info@budgetberatung-ag.ch / www.budgetberatung-ag.ch

MH Aargau Mo-Fr 08.00 - 12.00

Mütterhilfe Aargau
Rain 6, Postfach 2715, 5001 Aarau
Tel. 062 837 50 10, Fax 062 837 50 11
info@frauenzentrale-ag.ch / www.muetherhilfe-ag.ch

RB Aargau Mo-Fr 08.00 - 12.00

Rechtsberatung Aargau
Rain 6 Postfach 2715, 5001 Aarau
Tel. 062 837 50 13
info@frauenzentrale-ag.ch / www.rechtsberatung-ag.ch

SHZ Aargau
SelbsthilfeZentrum Aargau Mo/Mi 10.30 - 12.30

Rain 6, Postfach 2715, 5001 Aarau 13.30 - 16.00
Tel. 056 203 00 20 & nach Vereinbarung
info@selbsthilfezentrum-ag.ch / www.selbsthilfezentrum-ag.ch

Die alte Dame Frauenzentrale mit Jahrgang 1921 wirkt in junger Frische. Seit bald 100 Jahren werden Dienstleistungen in verschiedenen sozialen Bereich angeboten. Aktuell ist dies die Anlaufstelle für Häusliche Gewalt, das Selbsthilfezentrum, die Alimenteninkassostelle, die Budgetberatung, die Rechtsberatung und die Mütterhilfe. Die 32'000 Stunden, die von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern geleistet wurden, sind je nach Leistungsauftrag durch den Bund, den Kanton, die Gemeinden und die Nutzer der Dienstleistungen finanziert. Mitgliederbeiträge und Spenden sind eine wertvolle und notwendige Quelle, die die Arbeit der Frauenzentrale erst möglich machen.

Kontakt mit Frauenzentralen anderer Kantone

Zweimal jährlich nutzen wir von der Frauenzentrale Aargau die Möglichkeit, uns mit den Geschäftsstellen und den Vorständen anderer Kantone auszutauschen. Gute Erfahrungen werden weitergegeben und die freundschaftlichen Verbindungen werden gepflegt.

Vorstand

Vielfältige Aufgaben stellen sich dem Vorstand. Die bewährten Tätigkeitsfelder werden gepflegt und neue Arbeitsgebiete werden laufend geprüft. Der Kontakt gegen innen und gegen aussen dient der Stärkung der Organisation. Eine wichtige, aber sensible Aufgabe steht kurz vor dem Abschluss, die Lohnstruktur der Mitarbeitenden wurde überprüft und, wo notwendig, angepasst.

Runder Tisch

In den Räumen der Frauenzentrale findet zweimal jährlich der Runde Tisch der Aargauer Frauenorganisationen und der Frauenvertreterinnen der politischen Parteien statt. Organisiert und moderiert wird der wertvolle Anlass durch «frauenaargau». Die Koordination und der Austausch stärkt die Frauenarbeit, die meistens unentgeltlich geleistet wird.

Vereinbarkeit von Lebenswelten

Das Projekt läuft unter der umsichtigen Führung der beiden Vorstandsfrauen Marianne Stänz und Bettina Schaefer. Die Vereinbarkeit von Lebenswelten ist in Zeiten von Fachkräftemangel, individueller werdender Lebensgestaltung und demografischem Wandel ein Dauerbrenner. Betriebe stehen miteinander im Wettbewerb, um Talente anwerben und halten zu können. Eine vereinbarkeitsfreundliche Kultur und dazu passende Strukturen zahlen sich auf die Dauer aus. Die Frauenzentrale hat im vergangenen Jahr die Trägerschaft für ein Projekt übernommen, welches rund 12 KMU-Betriebe in der Vereinbarkeit von Lebenswelten für ihre Mitarbeitenden stärken soll. Wir springen damit in die Lücke, welche die Auflösung der Fachstelle für Gleichstellung in der Kantonsverwaltung hinterlassen hat. Die Finanzierung ist grösstenteils durch das „Eidgenössische Büro für Gleichstellung“ gewährleistet. Aktuell haben acht Betriebe quer durch die Branchen und den Kanton ihre Mitwirkung zugesagt. Die Frauenzentrale freut sich, mit diesem Projekt, zusammen mit unserem Projektpartner der Fachstelle UND, einen Beitrag an die Wettbewerbsfähigkeit im Kanton leisten zu können.

Dank

Ein ganz herzlicher, präsidialer Dank an alle, die sich für das gute Gelingen der Arbeit der Frauenzentrale einsetzen!

Gertrud Häseli
Präsidentin FZ Aargau

Vorstand



Vereinsadministration nach Mass



Brauchen Sie Unterstützung in der Vereinsadministration? Das Team der Frauenzentrale Aargau bietet Ihnen Administrationsdienste genau nach Ihren Bedürfnissen.

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Geschäftsstelle der Frauenzentrale Aargau unter der Telefonnummer 062 837 50 10, auf unserer Website oder per E-Mail an: info@frauenzentrale-ag.ch

Familienfreundliches Unternehmen

Die Frauenzentrale ist Projektträgerin von „Vereinbarkeit von Lebenswelten“. Damit war es für uns selbstverständlich, dass sich der Betrieb Frauenzentrale Aargau ebenfalls dem KMU-Check stellt. Ziel ist es, Verbesserungspotenzial zu erkennen und einen entsprechenden Massnahmenplan für die Umsetzung zu erstellen. Die Gespräche mit der Geschäftsführerin und einer Delegation von Mitarbeitenden, die möglichst alle Facetten von Beruf und Familie vertraten, haben im November 2018 stattgefunden.

Organisation

Betriebs intern gab es zwei wesentliche Themen, die zusammen mit der Geschäftsleitung bearbeitet wurden. Der Datenschutz und die Lohnstruktur. Das Thema Datenschutz ist weitreichend. Gesamthaft wurde die Website der Frauenzentrale datenschutztechnisch angepasst. Für den Abschluss dieses Themas sind zukünftig weitere Schritte nötig.

Ein weiteres Schwerpunktthema war die Lohnstruktur. Anforderungsprofile der Mitarbeitenden sind je nach Betrieb sehr unterschiedlich. Genauso entwickelten sich die Löhne. Bisher gab es keine gemeinsame Basis für die Berechnung der Löhne. In verschiedenen Schritten wurde eine transparente Grundlage erarbeitet, die für alle Betriebe umsetzbar war.

Finanzen

Um die Finanzierung der FZA sicher zu stellen, wurde stetig nach neuen Möglichkeiten gesucht, zusätzliche finanzielle Mittel generieren zu können. Neben der Projektarbeit sind Mandate sehr interessant. Dies können gezielte Dienstleistungen sein, die von der Geschäftsstelle ausgeführt werden können. Unser Ziel ist es, von einer Organisation oder einem Verein ein Mandat für die Geschäftsführung zu erhalten. Die Geschäftsstelle der Frauenzentrale verfügt über eine sehr gute Infrastruktur und kann zudem Erfahrung in der Vereinsführung ausweisen.

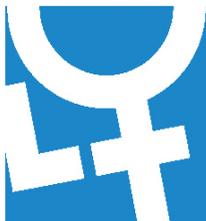
Erfreulich sind die Jahresabschlüsse der FZA in allen Betrieben. Damit ein positives Ergebnis zustande kommen kann, ist ein kostenbewusstes Arbeiten ein wichtiger Faktor. Alle haben einen Beitrag dazu geleistet. Vielen Dank.

Öffentlichkeitsarbeit – die Vernetzung der Zukunft

Vernetzung und Zusammenarbeit mit anderen Organisationen ermöglichen Potenzial zu bündeln. Kooperationen entstehen und gemeinsam kann deutlich mehr bewegt werden als im Alleingang. Es ist erfreulich, dass die FZA immer wieder Anregerin und Bindeglied von Vernetzungen und Zusammenarbeiten ist.

*Marlène Campiche
Geschäftsführerin FZ Aargau*

Kommission Lenzburger Frauentagung



Erlauben wir uns öfters einen „Mutausbruch“

Während des ganzen Jahres befasste sich die Kommission mit der Organisation der 31. Lenzburger Frauentagung. Am 12. Januar 2019 freuten sich rund 120 Frauen über diesen Anlass. Als Auftakt eines neuen Jahres eignet sich der Besuch im Weiterbildungszentrum Lenzburg hervorragend, um Neues zu lernen, mit Frauen Solidarität zu erleben und sich zu vernetzen.

Die Theologin, Journalistin, Referentin und Buchautorin Jacqueline Straub beeindruckte zu Beginn mit ihrem entschlossenen Auftreten und der Forderung, dass ihr Traum Priesterin in der katholischen Kirche zu werden, möglich wird. Sie nutzt ihre Stimme und setzt sich intensiv ein für die Gleichberechtigung der kirchlichen Frauen. Als Querdenkerin belebt sie seit 7 Jahren die Debatte um das weibliche Priestertum und will Veränderungen anstossen. Dafür erntet sie Anerkennung, aber auch grosse Wut und Ablehnung. Frau Straub zeigte den Frauen anhand diverser Beispiele auf, dass es sich lohnt, für die eigenen Überzeugungen einzustehen und mutig auch scheinbar unrealisierbare Ideen zu vertreten. Damit noch mehr gelingen kann im öffentlichen Leben, forderte sie die anwesenden Frauen auf, miteinander solidarisch umzugehen.

Die danach durchgeführten Workshops boten Gelegenheit sich vielfältig zu betätigen. So konnten zum Schluss auf der Bühne die selbst hergestellten Giacometti-Figuren bewundert werden. Der Umgang mit dem iPhone wurde erweitert, Teamentwicklung mit neuen Ansätzen kennengelernt, politisches Handeln und Werkzeuge dafür diskutiert und diverse Kommunikationsmethoden wurden erprobt.

In den Pausen, beim Mittagessen und beim Schlussapéro bestanden viele Gelegenheiten, um sich kennenzulernen und Kontakte zu vertiefen.

Nach einem recht vollen Tag haben die Frauen miteinander zum Schluss mit Karin Jana Beck von stimmvolk.ch berührende Lieder gesungen. Diese gaben zusätzliche Energie für den Heimweg in alle Regionen des Aargaus.

*Brigitte Rüedin
Präsidentin Kommission Lenzburger Frauentagung*

Jacqueline Straub



Kommission Mütterhilfe Aargau



Seit 20 Jahren betreiben die Frauenzentrale Aargau und der Kantonalverband Aargauische Gemeinnützige Frauenvereine (AGF) zusammen die Mütterhilfe.

Dank vielen Spenden wurde der Fonds der Mütterhilfe wieder gefüllt. Weiter konnte die Stiftung MANO gewonnen werden, welche jährlich Fr. 10'000.-- für Vergabungen bereitstellt.

2018 wurden insgesamt 48 Gesuche bearbeitet. 24 Gesuche wurden bewilligt und 21 abgelehnt. Ein bewilligtes Gesuch wurde nicht in Anspruch genommen und 1 Gesuch wurde zurückgezogen.

Ausbezahlte Hilfeleistungen:

Arzt, Medikamente, Selbstbehalte	Fr. 5'578.90
Zahnarzt, Brillen, Orthopädie	Fr. 5'149.20
Kinderbetreuung	Fr. 1'500.00
Diverse Beiträge	Fr. 1'700.00

Total **Fr. 13'928.10**

Spenden

Vielen Dank für die Unterstützung der Mütterhilfe Aargau

Stiftung Mano Wädenswil	Fr. 10'000
Gemeinnütziger Frauenverein Aarau	Fr. 1'000
Gemeinnütziger Frauenverein Baden	Fr. 1'000
Gemeinnütziger Frauenverein Brittnau	Fr. 100
Gemeinnütziger Frauenverein Egliswil	Fr. 1'400
Gemeinnütziger Frauenverein Frick	Fr. 500
Gemeinnütziger Frauenverein Gränichen	Fr. 100
Gemeinnütziger Frauenverein Mellingen	Fr. 1'500
Gemeinnütziger Frauenverein Murgenthal	Fr. 1'200
Gemeinnütziger Frauenverein Rheinfelden	Fr. 500
Gemeinnütziger Frauenverein Schöffland	Fr. 1'000
Gemeinnütziger Frauenverein Wohlen	Fr. 1'000
Gemeinnütziger Frauenverein Zurzach	Fr. 500
Harry Bauer, Rüfenacht	Fr. 600
Samichlausclique Aarau	Fr. 400
Dorothee Kuhlmann Schöffland	Fr. 200
Diverse	Fr. 100

Total Zuwendungen **Fr. 21'100**

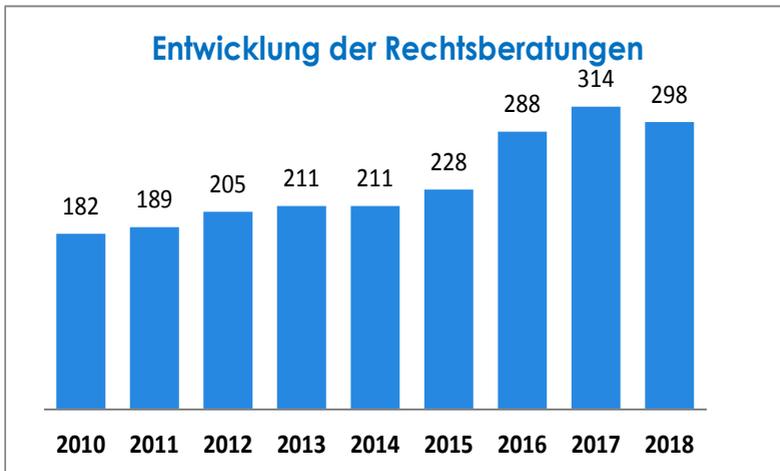
Der weitere Bestand der wertvollen Mütterhilfe Aargau ist so für das kommende Jahr gesichert.

Ein grosses Dankeschön an die Kommissionsmitglieder Claire Häfeli und Dorothee Kuhlmann für ihren Einsatz zugunsten der Mütterhilfe Aargau.

Anita Schwarb
Präsidentin Kommission Mütterhilfe

Kommission Rechtsberatung

Die Rechtsberatung der Frauenzentrale durfte in diesem Geschäftsjahr ihr 40-jähriges Bestehen feiern. Sie ist heute derart gefragt, dass trotz laufendem Ausbau des Angebots längere Wartezeiten bestehen. Die Rechtsberatung nahm im Geschäftsjahr 1977/78 ihren Anfang mit Standort in Brugg, zwei Frauen und Beratungen alle drei bis vier Wochen. Damals wie heute standen vor allem Rechtsberatungen im Bereich Ehe/Trennung/Scheidung im Vordergrund. Und damals wie heute stand und steht die Rechtsberatung Frauen wie Männern gleichermaßen offen. Allerdings war es früher üblich, dass die Frauen ihre Ehemänner zur Beratung mitnahmen, was heute nur selten der Fall ist. Was 1978 mit 49 Beratungen pro Jahr angefangen hat, ist seither stetig gewachsen. Im Jahr 2018 wurden an fünf Standorten von zwölf Anwältinnen 298 Beratungen durchgeführt. Ab Januar 2019 werden neu auch in Wohlen Rechtsberatungen angeboten.



Die Frauenzentrale bietet halbstündige Beratungsgespräche mit praktizierenden Rechtsanwältinnen an. In den Beratungsgesprächen werden die Ratsuchenden über ihre Rechte und Pflichten aufgeklärt und es werden ihnen Lösungsmöglichkeiten für die dargelegten Probleme aufgezeigt. Bei Bedarf werden die Ratsuchenden an Fachstellen oder einen Anwalt/eine Anwältin verwiesen und sie werden auf die unentgeltliche Rechtspflege hingewiesen.

Die unentgeltlichen Rechtsberatungen könnten heute gar nicht mehr durchgeführt werden ohne die wertvolle Vorarbeit der Mitarbeiterinnen der Geschäftsstelle, welche die zahlreichen Anrufe entgegen nehmen, die Probleme der Anrufenden aufnehmen und die oft schwierige Triage samt Zuweisung an Fachstellen und die Koordination der Termine vornehmen. Ihnen gebührt ebenso wie den Rechtsanwältinnen ein grosser Dank; nicht nur für den geleisteten Einsatz, sondern auch für die Bereitschaft, sich auch weiterhin zu engagieren.

Nadia Flury
Präsidentin Kommission Rechtsberatung

BERICHTE DER SOZIALEN DIENSTLEISTUNGSBETRIEBE

Anlaufstelle gegen Häusliche Gewalt – AHG Aargau

Im Jahr 2018 war der Fokus darauf gerichtet, die Angebote der AHG zu festigen. Wir überlegten, wie wir Selbstmelder/innen noch besser erreichen können. Aus diesem Grund haben wir auf der Homepage ein Chatfenster eingerichtet, um eine weitere Kontaktmöglichkeit anbieten zu können. Wie im Vorjahr konnten die Gewaltberatungen mit demselben Interesse von Betroffenen angeboten und durchgeführt werden. Gewaltberatung bedeutet Opferschutz. Die proaktive Ansprache nach einem Polizeieinsatz hat sich in der Praxis bewährt, denn je mehr Gewaltausübende sich ihres Verhaltens bewusst werden und dieses verändern, desto weniger Opfer müssen betreut werden. Zum besseren Opferschutz wurde im April 2018 die Istanbul-Konvention in der Schweiz angenommen. Bund und Kantone arbeiten an der Umsetzung.

Die AHG hat sich in verschiedenen Arbeitsgruppen engagiert. So fanden Sitzungen zum Thema Häusliche Gewalt und Flüchtlinge statt. Bei den Flüchtlingen zeigte sich, dass sie oftmals mehrfach von Gewalt betroffen sind. Sie leiden vermehrt unter kurz- und langfristigen psychischen, gesundheitlichen und psychosozialen Folgen. Für sie steht nicht die Gewalt im Vordergrund, sondern Fragen nach ihrem Aufenthaltsstatus, Unterkunft und Einkommen. Auch fand eine Weiterbildung zum Thema Häusliche Gewalt im Alter statt, welche für Spitexmitarbeiter/innen durchgeführt wurde. Die AHG stellte ein Programm zusammen mit Informationen zur allgemeinen Thematik, rechtlichen Facts und den wichtigsten Aspekten in der Pflege zu Hause.

Nicole Blunier ist Anfang 2018 ins AHG-Team eingestiegen. Sie ist hauptsächlich als Springerin tätig und unterstützt das Team bei Abwesenheiten wie Weiterbildungen oder längeren Ferien. Das Team ist sehr dankbar, so kompetente Unterstützung erhalten zu haben. Daniela Bartling hat sich entschieden, auf Anfang 2019 das AHG-Team zu verlassen.

Statistische Zahlen 2018 (Vorjahreszahlen)

Beratene Personen 434 (445); Beratene Selbst- und Drittmelder 250 (129); Langzeitberatungen 75 (134); Gewaltberatungen 46 (46)

Isabelle Holder
Leiterin AHG Aargau

**Zuhören.
Verstehen.
Beraten.**



einfach. klar. helvetia 
Ihre Schweizer Versicherung

helvetia.ch/aarau



Roger Seiger
Generalagent

Generalagentur Aarau
T 058 280 33 11, M 079 689 18 49
roger.seiger@helvetia.ch

Alimenteninkasso Aargau – AIK Aargau

Den Grundstein für erfolgreiches Inkasso bilden die engagierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Alimenteninkasso Aargau. Andrea Byland, Daniela Gurzeler, Myrtha Ellenberger, Monika Glanzmann, Jeannette Hofstetter, Christina Löffel, Silvia Wertli und Marc Felix stehen für dieses hochmotivierte Team.

Daniela Gurzeler hat ihre Fachausbildung bei der ZHAW Zürich im Juni 2018 mit dem Fachdiplom zertifizierte Alimentenfachperson mit Bravour abgeschlossen. Weiter haben Monika Glanzmann sowie Jeannette Hofstetter Weiterbildungen im Jahr 2018 erfolgreich absolviert.

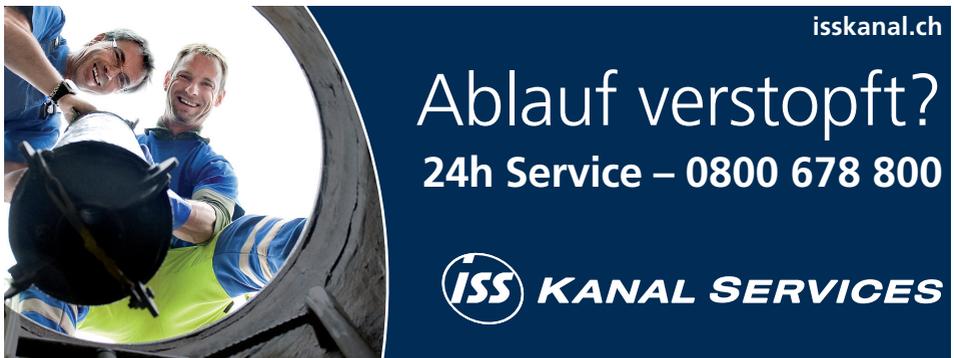
Wir konnten unseren Auftraggebern die fachlich hochstehende und effiziente Fallbearbeitung der Inkassomandate wieder unter Beweis stellen. Das Auftragsvolumen von über 4,1 Millionen eingegangenen Alimentenzahlungen wurde erreicht.

Im Jahr 2018 wurden vermehrt intensive Rechtsverfahren und Neuerungen im internationalen Inkassoabkommen mit Deutschland bearbeitet. Endlich konnten die bevorschussten Kinderalimente zugunsten der gesetzlichen Wohnsitzgemeinde nach dem New Yorker Abkommen mit einem Gesuch bei der zuständigen Empfangsstelle in Deutschland geltend gemacht werden. Weiter beschäftigte uns die juristischen Definitionen einiger Gerichtsentscheide. Entscheide zum Thema Bar- und Betreuungsbeitrag erschwerten die Durchsetzung des Inkassoauftrages.

In einem Projekt wurde ein neues Angebot erarbeitet. Neu wird den Gemeinden die Berechnung und Prüfung der materiellen Voraussetzungen bei Alimentenbevorschussung nach kantonalem Sozial- und Präventionsgesetz SPG und Sozial- und Präventionsverordnung SPV von unserem Fachteam angeboten. Im August 2018 wurde diesbezüglich eine Weiterbildung beim Kantonalen Sozialdienst besucht.

Zusammenfassend konnten wir im Jahr 2018 die konsequente und zeitnahe Inkassobewirtschaftung der Mandate vorantreiben. Dies zeigt sich zuletzt beim positiven Ergebnis des Jahresabschlusses.

Susanna Meier-Istvan
Stellenleiterin AIK Aargau



isskanal.ch

Ablauf verstopft?

24h Service – 0800 678 800

ISS KANAL SERVICES

SelbsthilfeZentrum Aargau – SHZ Aargau

Im Jahr 2018 nahm die Gründung neuer Gruppen erfreulicherweise viel Raum ein. So konnten wir unter anderem Gruppen zu folgenden Themen in ihrem Aufbau unterstützen:

- Hochsensibilität
- Einsamkeit
- Essstörungen
- Morbus Menière
- Bipolare Störung
- Absolute Beginners (Erwachsene ohne Beziehungserfahrung)
- Angehörige von Narzissten

Die Gruppen laufen selbständig weiter oder werden punktuell durch uns begleitet.

Letztes Jahr feierte das SHZ sein 35-jähriges Jubiläum. Das alljährliche gruppenübergreifende Austauschtreffen wurde deshalb in erweiterter Form durchgeführt. Auch unsere Vernetzungspartner waren dazu eingeladen. Im Podiumsgespräch, das durch Sarah Wyss, Geschäftsführerin von Selbsthilfe Schweiz, moderiert wurde, äusserten sich Akteure der Selbsthilfe von damals und heute, unter anderem der Gründer des Teams Selbsthilfe Dr. Sobhani.

Die Öffentlichkeits- und Vernetzungsarbeit nahm einen wichtigen Stellenwert ein. Im Rahmen der Aktionstage psychische Gesundheit organisierten wir zusammen mit vier Netzwerkpartnern eine Filmmatinée mit anschliessender Podiumsdiskussion zum Thema „Kinder psychisch kranker Eltern“. Auch waren wir zum zweiten Mal an der Seniorenmesse Expositio in Baden präsent.

Das Pilotprojekt „Selbsthilfe Extra“ gab uns die Möglichkeit, Selbsthilfegruppen bei Bedarf intensiver zu begleiten. Ausserdem konnten wir uns in zahlreichen Organisationen im Gesundheits- und Sozialwesen vorstellen. Das Projekt kann noch bis Mitte 2019 weiter geführt werden.

Gerne möchten wir uns bei allen Organisationen bedanken, mit welchen wir eine so gute und fruchtbare Zusammenarbeit pflegen. Ausserdem gilt unser Dank allen, welche die Selbsthilfe und das SHZ Aargau im letzten Jahr unterstützt haben. **Speziell erwähnen möchten wir die finanzielle Unterstützung des Projektes „Selbsthilfe Extra“ durch den Swisslos-Fonds des Kanton Aargau, den NAB CHARITY Verein und die Albert & Ida-Nüssli-Stutz-Stiftung.**

Ursula Morel
Leiterin SHZ



SELBSTHILFESCHWEIZ
INFOENTRAIDESUISSE
AUTOAUTOSVIZZERA

Kantonsspital Aarau



SWISSLOS
Kanton Aargau

Budgetberatung Aargau – BB Aargau

Die Budgetberatung hat sich weiter gut entwickelt. Aufgrund des zur Verfügung stehenden Pensums von 10% ist dieses Angebot mit 41 Beratungen ausgelastet. Es zeigt sich, dass einige Beratungsstellen wie auch Sozialämter Klienten an die Budgetberatung der Frauenzentrale verweisen.

Bei Beratungen zu Unterhaltsberechnungen ist juristisches Grundwissen zum Thema Trennung und Scheidung sehr wichtig. Die Infoveranstaltungen mit Olivia Müller zum Thema neues Unterhaltsrecht halfen mit, das Grundwissen zu festigen. Als Budgetberatung boten wir ebenfalls ein Infoseminar zum Thema Unterhaltsberechnung an. 11 Teilnehmende erhielten Grundlageninformationen und mit der Bearbeitung von Fallbeispielen entstanden spannende Diskussionen.

Es wurden Budgets, Umsetzungspläne für Familien und Einzelpersonen sowie Konkubinatspaare erstellt. Ein wichtiges Thema ist Budgets für Volljährige mit erhöhtem Einkommen und die Kostgeldfrage.

Die Budgetberatung ist kostenpflichtig. Der gestaffelte Tarif nach Einkommen hat sich bewährt. Die Beratung und das Aktenstudium nehmen rund 4 Stunden in Anspruch. Allfällige Mehrstunden können mit dem finanziellen Zuspuf der Ernst Göhner Stiftung finanziert werden. Mit dieser Unterstützung ist es möglich, den Klienten alle notwendigen Unterlagen und Berechnungen zur Verfügung zu stellen.

*Marlène Campiche
Budgetberaterin*

BERGER ROHRER RECHTSANWÄLTINNEN



Rechtsberatung Prozessführung Mediation

Catherine Berger
· Rechtsanwältin
· Mediatorin SAV
· Fachanwältin SAV
Familienrecht

Claudia Rohrer
· Rechtsanwältin
· Fachanwältin SAV
Familienrecht

Baslerstrasse 15
CH-4310 Rheinfelden
T +41 (0)61 836 9 836

info@berger-rohrer.ch
www.berger-rohrer.ch

Demo Gleichstellung retten
im Aargau



Mitgliederversammlung



Mitgliederversammlung
Loffi Baumann, Einzelmitglied



Veranstaltungen und Aktivitäten 2018

13. Januar

30. Lenzburger Tagung 2018 in der Berufsschule Lenzburg unter dem Motto "Wir mischen uns ein" mit Gülsha Adilja als Hauptreferentin und Ursula Mauch als Ehrengast.

13. März

Infoveranstaltung zu rechtlichen Fragen bei Trennung und Scheidung mit MLaw, Rechtsanwältin Olivia Müller, Aarau

24. Mai

Mitgliederversammlung in der Frauenzentrale Aargau mit vorgehendem Besuch der alten Stadtgärtnerei Aarau.

29. Mai

Seminar "Unterhaltsberechnungen" mit Marlène Campiche, Budgetberaterin.

16. Juni

Tagesseminar "Klare, kooperative Kommunikation" mit Renata B. Vogelsang, Ausbilderin FA, Mediatorin SDM

Wir haben teilgenommen an

- diversen Jahresversammlungen unserer Kollektivmitglieder
- 2 Runden Tischen der Aargauer Frauenorganisationen
- Business & Network Day von SWONET
- DV und Präsidentinnenkonferenz der allianceF in Bern
- Arbeitstreffen und Zentralentagung der FZ CH
- Demo Gleichstellung Retten im Aargau
- Demo Nationale Kundgebung für Lohngleichheit und gegen Diskriminierung

Wir haben durchgeführt:

- Diverse Veranstaltungen mit F-info.ch
- 2 Infoveranstaltungen zu Trennung und Scheidung
- Infoseminar zum Thema Unterhaltsberechnungen
- Kurs Klare, kooperative Kommunikation
- Unterstützung Filmreihe Frauen - Geschichten und Schicksale

WHO IS WHO PER 1.1.2019

Frauenzentrale Aargau

Rain 6, Postfach 2715, 5001 Aarau
T 062 837 50 10 F 062 837 50 11

Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr



Homepage www.frauenzentrale-ag.ch
E-Mail info@frauenzentrale-ag.ch

Vorstand

Präsidium Häseli Gertrud
Rotelhof, 5064 Wittnau
g.haeseli@sunrise.ch

Vizepräsidium Siegrist Renata
Eisengrubenweg 8, 4800 Zofingen
renata.siegrist@sunrise.ch

Vorstandsmitglieder Geiser Rudolf
Schwirrenmattweg 6a, 5034 Suhr
ruedi.geiser@frauenzentrale-ag.ch

Schaefer Bettina
Breite 16, 5210 Windisch
bettina.schaefer@frauenzentrale-ag.ch

Marianne Stänz
Schmittenweg 3
5413 Birnenstorf
marianne.staenz@frauenzentrale-ag.ch

Who is who

h HERR
INFORMATIK

Informatik & Consulting
aus erfahrener Hand

www.herr.ch

Aarauerstrasse 51, 5200 Brugg
Tel. 056 460 0060

Mitarbeitende

In der Frauenzentrale Aargau und deren Dienstleistungsbetrieben arbeiten per 01.01.2019 folgende fest angestellte Mitarbeitende

Geschäftsführung

Campiche Marlène

VT, Vereinstätigkeit, Frauenzentrale Geschäftsstelle

Schwarb Anita	Stellenleitung
Kaysel Esther	Geschäftsstelle
Hochuli Silvia	Buchhaltung

AHG Aargau, Anlaufstelle gegen Häusliche Gewalt

Holder Isabelle	Stellenleitung
Bartling Daniela	Beratung
Blunier Nicole	Beratung
Lüscher Matthias	Beratung
Pfluger Fabia	Beratung
Schildhorn David	Beratung
Graber Eva	Administration

AIK Aargau, Alimenteninkasso

Meier-Istvan Susanna	Stellenleitung
Byland Andrea	Sachbearbeitung/Mandatsführung
Ellenberger Myrtha	Sachbearbeitung/Mandatsführung
Felix Marc	Buchhaltung/Administration
Glanzmann Monika	Sachbearbeitung/Mandatsführung
Gurzeler Daniela	Sachbearbeitung/Mandatsführung
Hofstetter Jeannette	Sachbearbeitung/Mandatsführung
Löffel Christina	Sachbearbeitung/Buchhaltung
Wertli Silvia	Sachbearbeitung/Mandatsführung

SHZ Aargau, SelbsthilfeZentrum

Morel Ursula	Stellenleitung
Mosimann Angela	Beratung



peter zellweger · geschäftsleiter
wambisterstr. 1 · 5412 gebenstorf
tel. 056 203 30 60
fax 056 203 30 69
info@vtrag.ch · www.vtrag.ch



Kommissionsmitglieder (Stand 01.01.2019)

Kommission Lenzburger Tagung

Rüedin Brigitte, Präsidentin
Keistenweg 4, 4310 Rheinfelden
061 831 16 76, b.ruedin@gmx.ch

Baur Konrad Nadja, Sarmenstorf
Elber Daniela, Suhr
Fischer Katja, Biberstein
Häfliger Wyss Imelda, Hirschthal
Hubel Cornelia, Meisterschwanden
Lorenz Susanne, Wettingen
Schwarb Anita, Asp

Kommission Mütterhilfe Aargau

Anita Schwarb, Präsidentin
Dorfstrasse 11, 5025 Asp
062 878 16 53, anita.schwarb@frauenzentrale-ag.ch

Kuhlmann Dorothee, Schöffland
Häfeli Claire, Lenzburg

Kommission Rechtsberatung Aargau

lic. iur. Flury-Wyrsh Nadia, Präsidentin
Unterer Haldenweg 1, 5600 Lenzburg
062 892 15 43, flury@sfd-law.ch

MLaw Bösch Stephanie, Lenzburg
MLaw Borer Barbara, Aarau
Dr. Brunner Sarah, Brugg
Dr. Fehlmann Monika, Brugg
MLaw Koch Irene, Wohlen
lic. iur. Leiser-Schneider Rebecca, Aarau
lic. iur. Mäder Sandra, Rheinfelden
Dr. lic. iur. Monferrini Isabelle, Bremgarten
MLaw Müller Olivia, Aarau
MLaw Nietlispach Daniela, Bremgarten
lic. iur. Rohrer Claudia, Rheinfelden
lic. iur. Schättli Vonäsch Nicole, Reinach
MLaw Senn-Kaufmann Fabienne, Berikon
MLaw Sommer Janine, Brugg
lic. iur. Vogt Stenz Brigitta, Lenzburg

JAHRESRECHNUNGEN

FRAUENZENTRALE AARGAU Bilanz per 31. Dezember 2018

Aktiven	31.12.2018	31.12.2017
<i>Flüssige Mittel</i>	629'852	579'895
<i>Total Forderungen</i>	209'606	162'381
Forderungen aus Leistungen	195'457	153'994
Delkredere	-250	-500
Forderungen gegenüber Dritten	14'399	8'887
<i>Aktive Rechnungsabgrenzungen</i>	42'594	38'832
Umlaufvermögen	882'051	781'108
Büromobilien	2'700	3'910
EDV	10'250	8'800
Anlagevermögen	12'950	12'710
Total Aktiven	895'001	793'818
Passiven	31.12.2018	31.12.2017
<i>Total kurzfristiges Fremdkapital</i>	248'125	235'242
Kreditoren	7'399	8'740
Nicht ausbezahlte Alimente	96'903	75'028
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	15'700	17'356
<i>Passive Rechnungsabgrenzungen</i>	128'121	134'118
<i>Reservefonds aus Mehrertrag</i>	125'215	89'204
Reservefonds aus Mehrertrag, AHG (AG)	107'912	71'773
Reservefonds aus Mehrertrag, SHZ (AG)	17'303	17'431
Fremdkapital	373'340	324'446
<i>Fondskapital (zweckgebunden)</i>	77'797	40'392
Fonds für Projekt LW	35'949	0
Fonds für Mütterhilfe	13'836	9'214
Fonds für Soforthilfe (Frauen)	15'846	16'175
Fonds für Soforthilfe (Männer)	4'606	4'463
Fonds PR-SHZ	7'561	10'540
Fondskapital	77'797	40'392
<i>Organisationskapital</i>	443'865	428'980
Erarbeitetes freies Kapital	428'980	437'475
Jahresergebnisse Dienstleistungsbetriebe (Frauenzentrale, Alimenteninkasso)	14'885	-8'495
Organisationskapital	443'865	428'980
Total Passiven	895'001	793'818

FRAUENZENTRALE AARGAU
Betriebsrechnung 2018

	2018	2017	Budget 2019
<i>Betriebsertrag</i>	374'363	375'474	362'540
Beiträge Verbände	8'550	8'920	8'550
Beiträge Einzelmitglieder	26'040	26'845	24'500
Einnahmen Veranstaltungen, Broschüren	33'313	37'288	29'840
Ertrag Rechtsberatung (Staatsbeitrag)	15'207	11'117	15'200
Ertrag Budgetberatung	6'945	5'180	6'500
Ertrag Trennungsberatung	1'581	0	1'500
Einnahmen aus Verkauf, Vermietung	846	1'316	750
Einnahmen Dritte	37'538	39'350	37'800
Spenden, Sponsorenbeiträge, Staatsbeitrag	32'441	41'158	28'100
Ertrag aus internen Leistungen	211'962	204'241	210'000
Erlösminderungen	-60	60	-200
<i>Direkter Aufwand</i>	-36'144	-53'619	-32'000
Aufwand Veranstaltungen, Broschüren	-24'517	-33'973	-20'000
Aufwand Rechtsberatung	-6'889	-5'296	-7'000
Aufwand Budgetberatung	-4'738	-3'147	-5'000
Aufwand Trennungsberatung	0	0	0
<i>Betriebsaufwand</i>	-330'066	-335'305	-337'250
Personalaufwand	-243'859	-245'515	-250'800
Raumaufwand	-59'040	-58'716	-59'100
Unterhalt und Reparaturen	-47	-10	-100
Sachversicherungen und Abgaben	-125	-123	-150
Büro- und Verwaltungsaufwand	-9'801	-11'899	-9'350
Vorstand und Freiwillige, Kommissionen	-12'018	-14'738	-11'100
Informatikaufwand	-2'580	-2'436	-2'200
Werbeaufwand und Öffentlichkeitsarbeit	-1'077	-663	-2'400
Abschreibungen	-1'519	-1'206	-2'050
<i>Ordentliches Betriebsergebnis vor Zinsen</i>	8'153	-13'451	-6'710
<i>Finanzergebnis</i>	-108	-72	-100
Finanzertrag	0	0	0
<i>Finanzaufwand</i>	-108	-72	-100
<i>Jahresergebnis vor Fondsveränderungen</i>	8'045	-13'524	-6'810
Veränderung Fonds für Härtefälle		11'203	0
Jahresergebnis	8'045	-2'320	-6'810

PROJEKT LEBENSWELTEN Betriebsrechnung 2018		
	2018	Budget 2019
<i>Betriebsertrag</i>	67'067	47'000
Leistungen EBG	48'000	40'000
Leistungen Kanton, Fachstelle Alter und Familie	10'000	
Ertrag KMU	6'067	4'000
Sponsorenbeiträge	3'000	3'000
<i>Direkter Aufwand</i>	-21'570	-56'800
Aufwand Fachstelle UND	-21'540	-50'000
Aufwand Veranstaltungen	-30	-800
Aufwand Kommunikation		-6'000
<i>Betriebsaufwand</i>	-9'549	-15'700
Beratung extern	-210	
Raumaufwand		-200
Büro- und Verwaltungsaufwand		-500
Eingekaufte Dienstleistungen, Personalaufwand	-9'339	-5'000
Aufwand Projektleitung		-10'000
<i>Ordentliches Betriebsergebnis vor Zinsen</i>	35'949	-25'500
<i>Finanzergebnis</i>	0	0
Finanzertrag	0	0
Finanzaufwand	0	0
<i>Jahresergebnis vor Fondsveränderungen</i>	35'949	-25'500
Veränderung Fonds Projekt Lebenswelten	-35'949	25'500
Jahresergebnis	0	0

SCI-TREUHAND
 Erika Schibli Gartenweg 1
 CH-5512 Wohlenschwil

Tel: +41 (0)56 491 25 06

Fax: +41 (0)56 491 25 09

Mobil: +41 (0)79 353 30 64

E-Mail: sci-treuhand@bluewin.ch

AHG-AARGAU
Betriebsrechnung 2018

	2018	2017	Budget 2019
<i>Betriebsertrag</i>	749'864	751'103	802'550
Entschädigung Kanton Aargau	748'291	747'046	802'550
Spenden, Fonds Soforthilfe für Frauen und Männer	593	4'057	
Einnahmen, Kurse, Schulungen	980		0
<i>Direkter Aufwand</i>	-605'666	-627'394	-683'200
Direkter Sachaufwand	-779	-126	0
Drittleistungen: Lernprogr. u. Gewaltberatung	-31'240	-31'958	-64'000
Personalaufwand Beratungen	-517'846	-540'366	-564'200
Raumaufwand Beratungen	-55'801	-54'944	-55'000
<i>Deckungsbeitrag</i>	144'198	123'709	119'350
<i>Betriebsaufwand</i>	-107'798	-103'913	-119'300
Eingekaufte Dienstleistungen, Vollkostenrechnung	-77'155	-73'661	-74'700
Unterhalt und Reparaturen	-691	-475	-500
Sachversicherungen und Abgaben	-1'922	-482	-500
Büro- und Verwaltungsaufwand	-12'835	-15'388	-13'800
Informatikaufwand	-11'296	-11'455	-20'500
Werbeaufwand und Öffentlichkeitsarbeit	-2'258	-705	-6'100
Abschreibungen	-1'641	-1'747	-3'200
<i>Ordentliches Betriebsergebnis vor Zinsen</i>	36'401	19'797	50
<i>Finanzergebnis</i>	-448	-205	-50
Finanzertrag	0	0	0
Finanzaufwand	-448	-205	-50
<i>Jahresergebnis vor Fondsveränderungen</i>	35'952	19'591	0
<i>Veränderungen Fonds</i>	-35'952	-19'591	0
Veränderung Soforthilfe Frauen	329	-2'001	0
Veränderung Soforthilfe Männer	-143	-1'930	0
Veränderung Reservefonds aus Mehrertrag AHG	-36'138	-15'660	0
<i>Jahresergebnis</i>	0	0	0
<i>Unternehmenserfolg (zu Gunsten Reservefonds aus Mehrertrag AHG)</i>	36'138	15'660	0

ALIMENTENINKASSO AARGAU
Betriebsrechnung 2018

	2018	2017	Budget 2019
<i>Betriebsertrag</i>	5'096'076	5'124'356	5'093'400
Dienstleistungsertrag	900'767	893'329	900'000
Rückführung Betriebs- und Gerichtskosten	149'056	131'415	148'200
Nebenertrag (Parteientschädigung)	975	932	600
Alimentenzahlungen	4'045'028	4'097'380	4'045'000
Ertragsminderungen (inkl. Mehrwertsteuer)	250	1'300	-400
<i>Direkter Aufwand</i>	-4'971'129	-5'010'286	-4'956'500
Personalaufwand	-723'124	-727'891	-708'700
Raumaufwand	-53'921	-53'600	-54'600
Porti-, Tel.-, Betriebs-, Gerichtskosten	-149'056	-131'415	-148'200
Alimentenzahlungen	-4'045'028	-4'097'380	-4'045'000
<i>Deckungsbeitrag</i>	124'947	114'070	136'900
<i>Betriebsaufwand</i>	-116'884	-120'083	-129'925
Eingekaufte Dienstl. (Vollkostenrechnung)	-97'962	-95'499	-100'000
Unterhalt und Reparaturen	-286	-62	-400
Sachversicherungen und Abgaben	-2'602	-3'643	-2'600
Büro- und Verwaltungsaufwand	-3'820	-6'903	-3'850
Informatikaufwand	-9'679	-8'811	-13'800
Werbeaufwand und Öffentlichkeitsarbeit	-890	-520	-1'200
Übriger Betriebsaufwand	294	195	-300
Abschreibungen	-1'940	-4'841	-7'775
<i>Ordentliches Betriebsergebnis vor Zinsen</i>	8'063	-6'013	6'975
<i>Finanzergebnis</i>	-657	-162	-600
Finanzertrag	0	103	0
Finanzaufwand	-657	-266	-600
<i>Aussordentlicher Erfolg</i>	-504		
<i>Ordentliches Betriebsergebnis</i>	6'902	-6'175	6'375
<i>Jahresergebnis</i>	6'902	-6'175	6'375

SELBSTHILFEZENTRUM AARGAU
Betriebsrechnung 2018

	2018	2017	Budget 2019
<i>Ertrag</i>	173'458	152'497	169'000
Leistungen Kanton Aargau	130'000	126'000	130'000
Leistungen SELBSTHILFESCHWEIZ	24'230	24'230	24'200
Spenden, Fonds PR-SHZ	17'915	1'832	14'000
Diverse Einnahmen	1'313	436	800
<i>Direkter Aufwand</i>	-144'576	-136'111	-146'440
Direkter Sachaufwand	-3'855	-1'969	-5'740
Personalaufwand Beratungen	-124'766	-118'380	-124'750
Raumaufwand Beratungen	-15'954	-15'763	-15'950
<i>Deckungsbeitrag</i>	28'882	16'386	22'560
<i>Betriebsaufwand</i>	-31'899	-42'373	-34'880
Eingekaufte Dienstleistungen (Vollkostenrechnung)	-25'787	-34'081	-27'000
Unterhalt und Reparaturen	-77	-8	-200
Sachversicherungen und Abgaben	-104	-103	-100
Büro- und Verwaltungsaufwand	-3'899	-4'612	-4'140
Informatikaufwand	-760	-1'383	-1'300
Werbeaufwand und Öffentlichkeitsarbeit	-612	-1'340	-1'140
Abschreibungen	-659	-845	-1'000
<i>Ordentliches Betriebsergebnis vor Zinsen</i>	-3'017	-25'987	-12'320
<i>Finanzergebnis</i>	-90	-35	-50
Finanzertrag	0	0	0
Finanzaufwand	-90	-35	-50
<i>Ordentliches Betriebsergebnis</i>	-3'107	-26'023	-12'370
<i>Veränderungen Fond</i>	3'107	26'023	4'290
Veränderung Fonds PR-SHZ	2'980	1'326	4'290
Veränderung Reservefonds aus Mehrertrag SHZ	127	24'697	0
Jahresergebnis	0	0	-8'080
Unternehmenserfolg (zu Lasten Reservefonds aus Mehrertrag SHZ)	-127	-24'697	

MÜTTERHILFE AARGAU
Betriebsrechnung 2018

	2018	2017
Einnahmen	21'100	11'535
Spenden	21'100	11'535
Direkte Ausgaben	-13'598	-21'874
Arzt, Medikamente, KK-Selbstbehalte	-5'579	-7'197
Zahnarzt	-5'149	-9'482
Kinderbetreuung	-1'500	-2'075
Diverse Beiträge	-1'700	-3120
Rückerstattung vom Vorjahr	330	
Deckungsbeitrag	7'502	-10'339
Betriebsaufwand	-2'836	-1'583
Verwaltungsaufwand	-2'836	-1'583
Ordentliches Betriebsergebnis vor Zinsen	4'666	-11'922
Finanzergebnis	-44	-37
Finanzertrag	0	
Finanzaufwand	-44	-37
Jahresergebnis (zu Gunsten Fonds Mütterhilfe)	4'622	-11'958

Die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnungen der Frauenzentrale sowie der angeschlossenen Dienstleistungsbetriebe) wurde durch die Revisionsstelle BDO AG, Aarau geprüft.

FRAUENZENTRALE AARGAU
Rechnung über die Veränderung des Kapitals

Veränderung Fondskapital (zweckgebunden)	01.01.2018	Zuweisungen	Verwendungen	31.12.2018
Fonds für Härtefälle	0	35'949		35'949
Fonds Mütterhilfe	9'214	21'100	-16'478	13'836
Fonds Soforthilfe Frauen	16'175	300	-629	15'846
Fonds Soforthilfe Männer	4'463	293	-150	4'606
Fonds PR-SHZ	10'540	700	-3'680	7'560
Total Fondskapital (zweckgebunden)	40'392	58'342	-20'937	77'797

GÖNNERINNEN UND GÖNNER

Wir danken all unseren Gönnerinnen und Gönnern von Herzen für ihre grosszügigen Spenden und Sponsoringbeiträge!

Spenden Kanton, Gemeinden und Kirchgemeinden (ab CHF 100.-)

Kanton Aargau	Kath. Kirchgemeinde Möhlin
Stadt Aarau	Kath. Kirchgemeinde Suhr
Stadt Lenzburg	Kath. Kirchgemeinde Unterendingen
Gemeinde Biberstein	Kath. Kirchgemeinde Villmergen
Gemeinde Buchs	Kath. Kirchgemeinde Wildeggen
Gemeinde Ennetbaden	Ref. Kirchgemeinde Birwil
Gemeinde Frick	Ref. Kirchg. Bremgarten-Mutschellen
Kath. Kirchgemeinde Boswil	Ref. Kirchgemeinde Fahrwangen-
Kath. Kirchgemeinde Kleindöttingen	Meisterschwanden
Kath. Kirchgemeinde Lenzburg	Ref. Kirchgemeinde Rheinfelden

Spenden/Sponsoringbeiträge von Unternehmen und Organisationen (ab CHF 100.-)

BDO AG, Treuhand, Aarau
Gemeinnütziger Frauenverein Dottikon
Gemeinnütziger Frauenverein Lenzburg
Gemeinnütziger Frauenverein Schöffland
Katharina Strebels Stiftung, Muri
Migros Kulturprozent
SKK Landschaftsarchitekten Wettingen
Stiftung für staatsbürgerliche Erziehung und Schulung
Swisslos-Fonds
Valiant Bank, Aarau
wbz Weiterbildungszentrum Lenzburg

Spenden Private (ab CHF 100.-)

Dumont Evelyne, Teufenthal
Fischer Brigitte, Birmenstorf

Gönnerinnen und Gönner

 **HERR**
INFORMATIK

Informatik & Consulting
aus erfahrener Hand

www.herr.ch

Aarauerstrasse 51, 5200 Brugg

Tel. 056 460 0060

Der Frauenzentrale Aargau angeschlossene Verbände:

- Aargauische Gemeinnützige Frauenvereine AGF - www.agf-online.ch
- Aargauischer Landfrauenverband ALFV - www.landfrauen-ag.ch
- Aargauischer Lehrerinnen- und Lehrerverein für Textiles Werken ALV/TW - www.alv-tw.ch
- AvenirSocial, Sektion Aargau - www.avenirsocial.ch
- Berufsschule Lenzburg - www.bslenzburg.ch
- BPW Club Aarau - www.bpw-aarau.ch
- BPW Club Baden - www.bpw-baden.ch
- BPW Club Lenzburg - www.bpw-lenzburg.ch
- BPW Club Zofingen - www.bpw-zofingen.ch
- CVP Frauen Aargau - www.cvp-frauen-ag.ch
- Entlastungsdienst Schweiz, AG SO - www.entlastungsdienst.ch
- EVP Evangelische Volkspartei Aargau - www.evp-ag.ch
- FDP Frauen Aargau - www.fdp-ag.ch/fdpdie-liberalen-frauen
- FDP Frauen Region Aarau - www.fdp-ag.ch
- FDP Frauen Sektion Brugg - www.fdp-ag.ch
- FDP Frauen Sektion Fricktal - www.fdp-ag.ch
- FOKA Forum Kaufm. Berufsfrauen, Sektion Aargau/Solothurn - www.foka.ch
- FORUM elle, die Frauenorganisation der Migros - www.forum-elle.ch
- Frauenaargau - www.frauenaargau.ch
- Frauenverein Egliswil - www.agf-online.ch/egliswil
- Frauenverein Seengen - www.seengen.ch
- Gemeinnützige Frauen Sektion Aarau - www.agf-online.ch/aarau
- Gemeinnütziger Frauenverein Sektion Mellingen - www.agf-online.ch/mellingen
- Gemeinnütziger Frauenverein Bad Zurzach - www.frauenverein-badzurzach.ch
- Gemeinnütziger Frauenverein Baden - www.agf-online.ch/baden
- Gemeinnütziger Frauenverein Brittnau - www.frauenverein-brittnau.ch
- Gemeinnütziger Frauenverein Gränichen - www.agf-online.ch/graenichen
- Gemeinnütziger Frauenverein Magden - www.frauenverein-magden.ch
- Gemeinnütziger Frauenverein Reinach-Leimbach - www.reinach.ch
- Gemeinnütziger Frauenverein Rheinfelden - www.frauenverein-rheinfelden.ch
- Gemeinnütziger Frauenverein Schöffland - www.gfv-schoeffland.ch
- Gemeinnütziger Frauenverein Sektion Lenzburg - www.agf-online.ch/lenzburg
- Gemeinnütziger Frauenverein Menziken / Burg - www.sgf-menziken.ch
- Gemeinnütziger Frauenverein Stein - www.gemeinde-stein.ch

- Gemeinnütziger Frauenverein Wohlen - www.frauenverein-wohlen.ch
- Gemeinnütziger Frauenverein Zofingen - www.agf-online.ch/zofingen
- Hauswirtschaft Aargau - www.hauswirtschaft-aargau.ch
- K&F, Fachstelle Kinder & Familien - www.kinderundfamilien.ch
- Katholischer Frauenbund Baden-Ennetbaden - www.pfarreibaden.ch
- Katholischer Frauenbund Obersiggenthal - www.obersiggenthal.ch
- Landwirtsch. Zentrum Liebegg, Fachber. Hauswirtschaft
- www.liebegg.ch
- Lungenliga Aargau - www.lungenliga-ag.ch
- NoSotras Aargau - www.nosotras-aargau.ch
- Pro Filia Kantonalverein Aargau - www.profilia.ch
- Reformierter Frauenverein Obersiggenthal - www.obersiggenthal.ch
- Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein Brugg und Bezirk
- www.sgf-brugg.ch
- Sexuelle Gesundheit Aargau - www.seges.ch
- Soroptimist International Club Lenzburg - www.soroptimist-lenzburg.ch
- Soroptimist International Club Fricktal - www.soroptimist.ch
- SP Frauen Kanton Aargau - www.sp-aargau.ch oder www.sp-frauen.ch
- VASK Aargau - www.vaskaargau.ch



in einen vollen
tag passt keine
komplizierte bank.

Ihr persönlicher Ansprechpartner für Geldanlagen.
Jetzt mehr auf valiant.ch/anlegen

Valiant Bank AG, Laurenzenvorstadt 1
5001 Aarau, Telefon 062 837 80 80

wir sind einfach bank.

valiant

FRAUENZENTRALE AARGAU

Frauenzentrale Aargau
Rain 6, Postfach 2715
5001 Aarau
Tel. 062 837 50 10
Fax 062 837 50 11

info@frauenzentrale-ag.ch
www.frauenzentrale-ag.ch

PC 50-2105-6



MITGLIED WERDEN...

Die Frauenzentrale Aargau ist eine Nonprofit-Organisation. Sie unterstützen unsere Arbeit, indem Sie Mitglied der Frauenzentrale Aargau werden oder uns eine Spende auf PC 50-2105-6 zukommen lassen. Die Spende ist steuerlich absetzbar. Informationen zur Mitgliedschaft finden Sie auf unsere Webseite unter Informationen/Mitgliedschaft. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

FZ
AARGAU